

## 527212-2026 - Verseny

Németország – Iparspecifikus szoftvercsomag – Nachfolgelösung IS-H

OJ S 145/2026 30/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Árubeszerzés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Charité - Universitätsmedizin Berlin

E-mail-cím: [zentrale-vergabestelle-vol@charite.de](mailto:zentrale-vergabestelle-vol@charite.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Egészség

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Nachfolgelösung IS-H

Leírás: Die Charité - Universitätsmedizin Berlin beabsichtigt, eine Nachfolgelösung für das bestehende SAP IS-H System zur Abrechnung zu beauftragen. Der Auftrag umfasst die Implementierung und Einführung eines Systems für die Patientenverwaltung und Abrechnung auf Basis von SAP S/4HANA Cloud Private Edition zur Ablösung des bestehenden SAP IS-H-Systems. Die IS-H Nachfolgelösung muss über eine Schnittstelle mit dem neuen KIS der Charité umfassend und bidirektional Daten austauschen können. Sollte es für die Implementierungsphase erforderlich sein, muss sich die IS-H-Nachfolgelösung auch vorübergehend an das Bestands-KIS der Charité über eine bidirektionale Schnittstelle verbinden können. Nähere Informationen können den auf der Vergabeplattform der Charité (<https://vergabeplattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden.

Eljárásazonosító: 08e41bd7-0673-4985-bdea-7c47cdfa6bab

Belső azonosító: AL 68/26

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 48100000 Iparspecifikus szoftvercsomag

További osztályozás (cpv): 48814200 Betegnyilvántartó rendszerek

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich auf unserem Bieterportal zum Download zur Verfügung. Eine Registrierung ist nicht erforderlich, wird jedoch empfohlen, da Sie dann über alle Änderungen informiert werden und so das Risiko der Einreichung falscher/ungenügender Unterlagen gemindert wird. Ihre Fragen/Hinweise reichen Sie bitte

ebenfalls nur über <https://vergabeplattform.charite.de> ein. Es sind nur elektronische Angebote zugelassen. Signatur und Zusatzsoftware werden nicht benötigt. Bitte beachten Sie, dass die Ausschreibungsunterlagen erst ca. drei Tage nach der Weiterleitung zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU auf dem Bieterportal zur Verfügung stehen.

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vgv -

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárása forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

**5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: Nachfolgelösung IS-H

Leírás: Die Charité - Universitätsmedizin Berlin beabsichtigt, eine Nachfolgelösung für das bestehende SAP IS-H System zur Abrechnung zu beauftragen. Der Auftrag umfasst die Implementierung und Einführung eines Systems für die Patientenverwaltung und Abrechnung auf Basis von SAP S/4HANA Cloud Private Edition zur Ablösung des bestehenden SAP IS-H-Systems. Die IS-H Nachfolgelösung muss über eine Schnittstelle mit dem neuen KIS der Charité umfassend und bidirektional Daten austauschen können. Sollte es für die Implementierungsphase erforderlich sein, muss sich die IS-H-Nachfolgelösung auch vorübergehend an das Bestands-KIS der Charité über eine bidirektionale Schnittstelle verbinden können. Nähere Informationen können den auf der Vergabeplattform der Charité (<https://vergabeplattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden.

Belső azonosító: 1

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 48100000 Iparspecifikus szoftvercsomag

További osztályozás (cpv): 48814200 Betegnyilvántartó rendszerek

**5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

További információk: Berlin

**5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 84 Hónapok

**5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: 2 \* 24 months

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

**5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Specifikus éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Gesamtumsatz (netto) und Jahresumsatz (netto) mit den hier ausgeschrieben oder vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre.

Vergleichbare Leistungen sind Leistungen über die Analyse oder Bereitstellung einer Abrechnungs- und Patientenverwaltungssoftware für stationäre Versorger. /

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Unternehmensreferenz über laufende oder abgeschlossene vergleichbare Aufträge. Der bisher erreichte Leistungsstand ist anzugeben. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Bereitstellung einer Abrechnungs- und Patientenverwaltungssoftware auf Basis von SAP S/4HANA Cloud Private Edition als Nachfolgelösung für SAP IS-H. Nachzuweisen ist mindestens 1 Referenz über vergleichbare Leistungen, welche folgende Merkmale erfüllt: • die Referenz muss sich mindestens in der Implementierungsphase des Systems befinden • die Referenz muss für eine Universitätsklinik aus Deutschland erbracht werden/worden sein • Die geplante produktive Inbetriebnahme des Systems muss spätestens in 2027 erfolgen • Die Referenz muss an ein KIS angeschlossen werden, das nicht das KIS des Herstellers oder eines mit ihm verbundenen Unternehmens ist. Nachzuweisen ist darüber hinaus mindestens 1 Referenz über vergleichbare Leistungen, welche folgende Merkmale erfüllt: • die Referenz muss die Analyse eines produktiven IS-H Systems von SAP hinsichtlich des vorhandenen Custom Codes und der Eigenentwicklungen umfassen • die Referenz muss für ein Krankenhaus in Deutschland erbracht werden/worden sein • Die Analyse muss spätestens in 2026 abgeschlossen werden/worden sein, darf aber nicht länger als 3 Jahre zurückliegen Die beiden Referenzen dürfen dasselbe Projekt /denselben Auftrag betreffen. Eine Bewertung dieses Eignungskriteriums findet nicht statt. Die Angabe wurde aus rein technischen Gründen eingefügt.

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 0,00

Kritérium: Minősbiztosítási intézkedések

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung, dass der Bewerber mit seinem Produkt den Code aus dem Bestandssystem SAP IS-H auslesen darf und die Ergebnisse für das Customizing der Nachfolgelösung an der Charité verwerten darf und kann. Befugnis des Bieters zu Auslesen des Codes aus dem Bestandssystem SAP IS-H sowie zur Verwertung der Ergebnisse für das Customizing der Nachfolgelösung an der Charité. Befugnis des Bieters zu Auslesen des Codes aus dem Bestandssystem SAP IS-H sowie zur Verwertung der Ergebnisse für das Customizing der Nachfolgelösung an der Charité.

**A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:**

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 3

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

#### 5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Siehe Verfahrensbeschreibung.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Einführungskonzept

Leírás: Siehe Verfahrensbeschreibung.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualifikation und Erfahrung des für die Auftragsausführung vorgesehenen Personals (Projektteam)

Leírás: Siehe Verfahrensbeschreibung.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Erfüllung zusätzlicher Anforderungen

Leírás: Siehe Verfahrensbeschreibung

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=f0b4311699b79e60ff6a4510cfe60394>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Webcím: <https://vergabeplattform.charite.de>

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**Eljárási feltételek:**

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 31/08/2026

**A tervpályázati szabályok feltételei:**

**Díj:**

A díj átvételének helye: 1

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=f0b4311699b79e60ff6a4510cfe60394>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Gemäß der gesetzlichen Bedingungen können Unterlagen nachgefordert werden.

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Vergabekammer des Landes Berlin

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Landes Berlin

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Charité - Universitätsmedizin Berlin

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer des Landes Berlin

## 8. Szervezetek

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Charité - Universitätsmedizin Berlin

Regisztrációs szám: 98005\_10000000

Postacím: Augustenburger Platz 1

Város: Berlin

Irányítószám: 13353  
Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Zentrale Vergabestelle  
E-mail-cím: [zentrale-vergabestelle-vol@charite.de](mailto:zentrale-vergabestelle-vol@charite.de)  
Telefonszám: +49 00000000  
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://vergabeplattform.charite.de>  
**E szervezet szerepei:**  
Vevő

#### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Charité - Universitätsmedizin Berlin  
Regisztrációs szám: 98005\_10000000  
Postacím: Augustenburger Platz 1  
Város: Berlin  
Irányítószám: 13353  
Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Zentrale Vergabestelle  
E-mail-cím: [zentrale-vergabestelle-vol@charite.de](mailto:zentrale-vergabestelle-vol@charite.de)  
Telefonszám: +49 00000000  
**E szervezet szerepei:**  
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

#### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Berlin  
Regisztrációs szám: 98137\_10114019  
Postacím: Martin-Luther-Str. 105  
Város: Berlin  
Irányítószám: 10825  
Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [post@senweb.berlin.de](mailto:post@senweb.berlin.de)  
Telefonszám: +49 30 9013 8316  
**E szervezet szerepei:**  
Felülvizsgálati szervezet

#### 8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Berlin  
Regisztrációs szám: 98137\_10114020  
Postacím: Martin-Luther-Str. 105  
Város: Berlin  
Irányítószám: 10825  
Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [post@senweb.berlin.de](mailto:post@senweb.berlin.de)  
Telefonszám: +49 30 9013 8316  
**E szervezet szerepei:**  
Közvetítő szervezet

#### 8.1. ORG-0005

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Berlin

Regisztrációs szám: 98137\_10114021

Postacím: Martin-Luther-Str. 105

Város: Berlin

Irányítószám: 10825

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

E-mail-cím: [post@senweb.berlin.de](mailto:post@senweb.berlin.de)

Telefonszám: +49 30 9013 8316

**E szervezet szerepei:**

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0006**

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

05311467-0771-4deb-868e-de7ba6b91d6c-01

A változtatás fő oka

:

Közzétévői hiba javítása

Leírás

:

Der Termin (Uhrzeit) für die Abgabe des Teilnahmeantrags wurde angepasst.

**10.1. Változtatás**

Szakaszazonosító: LOT-0001

A változtatások ismertetése: Für "Dispatch Invitation Tender" (LOT-0001) wurde der Wert "2026-08-31+02:00" hinzugefügt.

**10.1. Változtatás**

Szakaszazonosító: LOT-0001

A változtatások ismertetése: Der Wert für "Deadline Receipt Requests" (LOT-0001) wurde von "11:00:00+02:00" auf "10:00:00+02:00" geändert.

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 44299a8d-d28a-4158-96bf-d09b0bbfd21f - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 28/07/2026 16:53:13 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 527212-2026

HL S kiadás száma: 145/2026

A közzététel dátuma: 30/07/2026